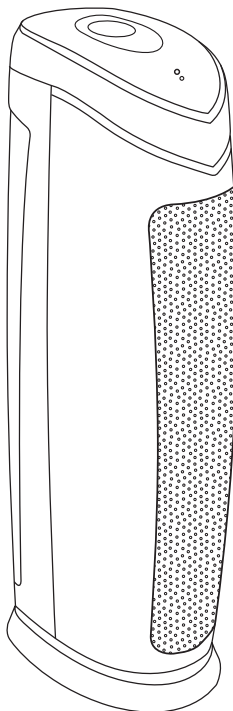
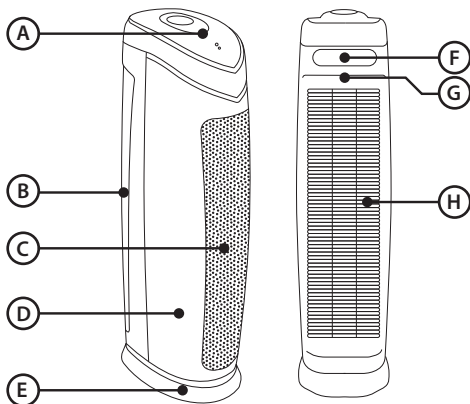




PURETO APF-B

- PL** Air purifier
- GB** Oczyszczacz powietrza
- CZ** Čistička vzduchu
- SK** Čistička vzduchu





A - Panel sterowania / Control Panel / Řídicí panel / Ovládací panel

B - Wlot powietrza / Air Inlet / Přívod vzduchu / Vstup vzduchu

C - Wylot powietrza / Air Outlet / Vývod vzduchu / Výstup vzduchu

D - Korpus urządzenia / Unit Body / Korpus zařízení / Konštrukcia zariadenia

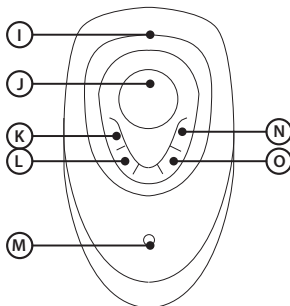
E - Podstawa / Base / Podstavec / Podstava

F - Uchwyt do przenoszenia / Carrying Handle / Rukojeť pro přenášení / Držiak na prenášanie

G - Przycisk blokowania i zwalniania (dostęp do filtra i żarówki) / Lock and Release Button (access to the filter and the bulb)

/ Tlačítko blokování a uvolnění (přístup k filtru a žárovce) / Tlačidlo blokovanja a uvoľňovania (prístup k filtru a žiarovke)

H - Pokrywa dostępu do filtra / Filter Access Cover / Kryt přístupu k filtru / Kryt filtra



I - Resetowanie HEPA / HEPA reset button / Resetování HEPA / Resetovanie HEPA

J - Wyświetlacz ustawień / Display / Displej nastavení / Displej nastavení

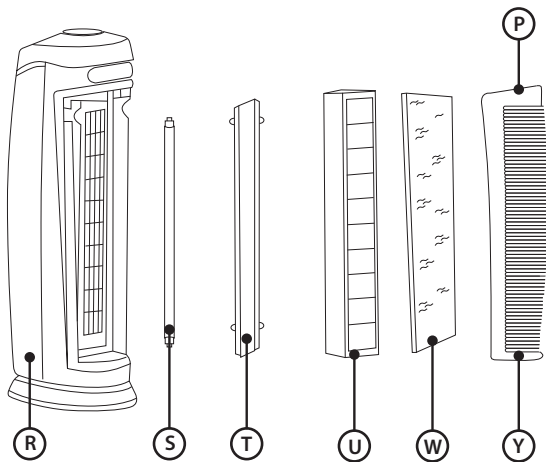
K - Wyłącznik czasowy „TIMER” / TIMER / Časový vypínač „TIMER” / Časový spínač „TIMER”

L - Włącz/wyłącz lampę UV-C „UV” / UV-C lamp ON/OFF UV / Zapnutí/vypnutí lampy UV-C „UV” / Zapnúť/vypnúť UVC lampu „UV”

M - Lampka zasilania / Power Light / Kontrolka napájení / Kontrolka napájania

N - Tryb prędkości wentylatora „MODE” / MODE (fan speed control) / Režim rychlosti ventilátoru „MODE” / Rýchlostný režim ventilátoru „MODE”

O - Włącz/wyłącz zasilanie „ON/OFF” / Power ON/OFF / Zapnout/vypnout napájení „ON/OFF” / Zapnúť/vypnúť napájanie „ON/OFF”



P - Przycisk blokady i zwalniania / Lock and Release Button / Tlačítko blokování a uvolnění / Tlačidlo blokovania a uvoľňovania

R - Urządzenie główne / Main Unit / Hlavní zařízení / Hlavné zariadenie

S - Lampa UV-C / UV-C Lamp / Lampa UV-C / UVC lampka

T - Metalowy ekran UV-C / UV-C Metal Screen / Kovová obrazovka UV-C / Kovový UVC panel

U - Filtr HEPAFresh / HEPA Fresh Filter / Filtr HEPA Fresh / HEPA Fresh filter

W - Filtr wstępny/ węglowy / Pre-Filter / Carbon Filter / Vstupní/uhlíkový filtr / Vstupný/uhlíkový filter

Y - Pokrywa tylna z kratką wlotu powietrza / Back Cover and Air Inlet Grill / Zadní kryt s mřížkou vstupu vzduchu / Zadný kryt s mriežkou pre vstup vzduchu

OBSŁUGA

PRZYGOTOWANIE DO OBSŁUGI

1. Ostrożnie wyjąć oczyszczacz powietrza z pudełka, a następnie z worka. Oczyszczacz powietrza należy zawsze podnosić za uchwyt do przenoszenia urządzenia.
2. Wybrać stabilne, poziome i płaskie miejsce. Aby zapewnić prawidłowy przepływ powietrza, umieścić urządzenie co najmniej 30 cm od ściany lub mebli. Upewnić się, że kratki nie są zatkane.
3. Włożyć przewód zasilający do gniazda sieciowego prądu zmiennego 220-240 V.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Pracę oczyszczacza powietrza można obsługiwać przy pomocy przycisków, które są dostępne na panelu sterowania – opis znajduje się na powyższym rysunku.

1. Włączyć zasilanie urządzenia – przycisk „ON/OFF”
2. Wybrać prędkość wentylatora (dostępne 5 trybów prędkości) – przycisk „MODE” (tryb 1 = najniższa prędkość, tryb 5 = najwyższa prędkość)
3. Włączyć lub wyłączyć lampę UV-C za pomocą przycisku „UV”.
4. Włącz lub wyłącz wyłącznik czasowy za pomocą przycisku „TIMER” – na wyświetlaczu pokaże się wybrana liczba godzin (1-8 godzin) oraz ikona aktywnego zegara. Po upływie wybranego czasu oczyszczacz powietrza wyłączy się.

JONIZATOR

Urządzenie wyposażone jest w funkcję jonizatora które powoduje emitowanie jonów ujemnych - wspomaga proces oczyszczania powietrza, poprawia wydajność urządzenia i odświeża powietrze. Jonizator czasem może wydawać dźwięki przypominające stuki, trzaski – zjawisko to jest normalne, występuje w chwili wyładowania spowodowanego nagromadzeniem jonów. Jonizator nie przekracza zalecanych limitów produkowanego ozonu. Wysokie stężenie ozonu może być niebezpieczne dla ptaków czy małych zwierząt, dlatego aby zapobiec zbyt wysokiemu nagromadzeniu ozonu należy korzystać z urządzenia w pomieszczeniu o dobrej wentylacji.

UV-C

Oczyszczacz powietrza wyposażony jest w lampę UV-C. Lampa emituje promieniowanie ultrafioletowe, niszczy różnego rodzaju bakterie, wirusy, grzyby, zarodniki, pleśń.

Wskaźnik wymiany filtra HEPA

Należy wymienić filtr w przypadku gdy zaświeci się lampka resetowania HEPA na panelu sterowania. Filtr HEPA (High Efficiency Particulate Air Filter) zapewnia znaczne zmniejszenie substancji zanieczyszczających. Ztrzymuje do 99.97% cząstek o wielkości od 0.3 mikrona. Standardowo filtr HEPA należy wymieniać raz na rok. Co pewien czas powinno się sprawdzać filtr HEPA. Zaleca się wcześniejszą wymianę filtra w przypadku widocznego odbarwienia (brązowy/szary) lub widocznego zatkania

Filtr należy wymienić zgodnie z instrukcją, a następnie wsunąć cienki przedmiot do obszaru resetowania HEPA na panelu sterowania, aby ponownie uruchomić urządzenie.

Patrz: „Czyszczenie i konserwacja”, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo dbać o filtr.

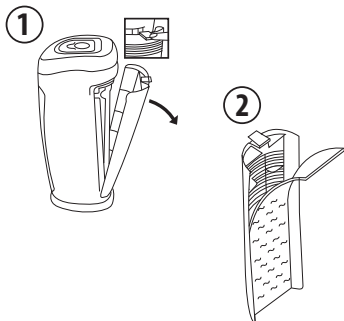
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Oczyszczacz powietrza powinien być sprawdzany co najmniej raz w miesiącu. W zależności od warunków środowiskowych może być konieczne częstsze czyszczenie.
2. Filtr HEPA należy czyścić za pomocą szczotki ssącej odkurzacza. W ten sposób usuwa się włókna i zabrudzenia.

3. Zewnętrzne powierzchnie urządzenia należy przecierać czystą, suchą i miękką ściereczką.

UWAGA: Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów ani palców do urządzenia.

UWAGA: Nie używać benzyny, rozcieńczalnika, żrących środków czyszczących, alkoholu i rozpuszczalników itp., ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.



CZYSZCZENIE FILTRA WSTĘPNEGO

1. Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.

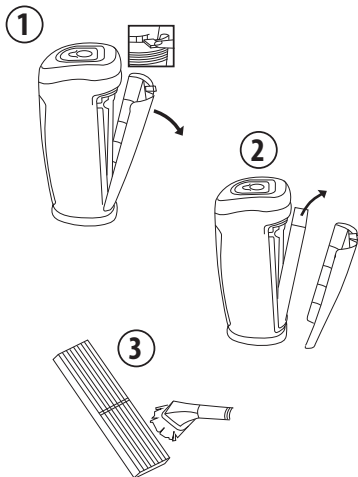
2. Nacisnąć przycisk blokowania i zwalniania, a następnie zdjąć pokrywę tylną z urządzenia.

UWAGA: Po zdjęciu tylnej pokrywy urządzenie wyłączy się.

3. Wyjąć filtr wstępny z tylnej pokrywy. Wycisnąć za pomocą szczotki ssącej odkurzacza. W ten sposób usunięte zostaną włókna i zabrudzenia z filtra. Przetrzeć filtr wstępny za pomocą czystej, wilgotnej, miękkiej ściereczki.

UWAGA: Filtr wstępny należy czyścić w miarę często.

4. Po oczyszczeniu, należy ponownie umieścić filtr wstępny w pokrywie tylnej, założyć pokrywę tylną na urządzenie i zabezpieczyć zatrzaskiem.



CZYSZCZENIE FILTRA HEPA

1. Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.

2. Nacisnąć przycisk blokowania i zwalniania, a następnie zdjąć pokrywę tylną z urządzenia.

3. Wyjąć zużyty filtr HEPA i użyć szczotki ssącej odkurzacza do jego oczyszczenia.

4. Założyć tylną pokrywę na urządzenie, sprawdzić, czy leży równo z otaczającą powierzchnią i zatrzasknąć ją.

UWAGA: Do czyszczenia filtra HEPA nie należy używać wody ani domowych środków czyszczących.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

Jeżeli oczyszczacz powietrza nieoczekiwanie wyłączy się, oznacza to, że mogły zostać włączone zabezpieczenia, które zapobiegają uszkodzeniu. W takim przypadku:

1. Należy sprawdzić, czy oczyszczacz powietrza jest podłączony do sprawnego gniazda elektrycznego.
2. Sprawdzić, czy filtr HEPA umieszczony jest stabilnie na swoim miejscu.
3. Sprawdzić, czy tylna pokrywa jest prawidłowo zatrzaśnięta.

UWAGA: JEŻELI PROBLEM NIE USTĄPI, NALEŻY ZWRÓCIĆ OCZYSZCZACZ POWIETRZA DO PIERWOTNEGO MIEJSCA ZAKUPU LUB MIEJSCA WSKAZANEGO W GWARANCJI. NIE WOLNO SAMODZIELNIE ROZKŁADAĆ URZĄDZENIA NA CZĘŚCI. TAKIE POSTĘPOWANIE MOŻE SPOWODOWAĆ UTRATĘ GWARANCJI ORAZ USZKODZENIE PRODUKTU LUB OBRAŻENIA CIAŁA.

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com

Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

PARAMETRY TECHNICZNE

Wejściowe napięcie znamionowe: 220-240V~

Częstotliwość sieci: 50/60Hz

Moc: max 50W



Klasa II

Wyrób, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmocniona



Wyrób spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).



Oznaczenie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyróbów tak oznakowanych, pod kara grzywny, nie można wrzucać do zwykłych śmieci z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają

specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub oddane do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego, podobnego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Więcej informacji o punktach zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy, lokalnym przedsiębiorstwie oczyszczania lub w sklepie w którym sprzęt został zakupiony.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki GREENBERRY dostępne są na: www.kanlux.com Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w celu zmniejszenia ryzyka pożaru, porażenia prądem oraz zranienia lub skaleczenia, w tym również tych opisanych poniżej:

- Wyrób przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.
- Wyrób użytkować wewnątrz pomieszczeń.
- Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem, należy sprawdzić, czy napięcie urządzenia jest zgodne ze źródłem zasilania i podłączyć urządzenie bezpośrednio do gniazda elektrycznego.
- Aby uniknąć zagrożenia pożarem, nigdy nie wolno zakrywać przewodu (np.: dywanem) lub kłaść w pobliżu źródeł ciepła.
- W należyty sposób pozbyć się wszelkich opakowań z tworzywa sztucznego.
- Nie używać oczyszczacza powietrza na otwartej przestrzeni.
- Nie umieszczają urządzenia w pobliżu źródła ciepła ani w miejscu intensywnie nasłonecznionym.
- Przed zdjęciem kratki, wymianą filtrów, czyszczeniem urządzenia albo kiedy nie jest ono użytkowane, należy zawsze wyjąć wtyczkę oczyszczacza powietrza z gniazda.
- Nie wolno używać urządzenia w wodzie, w innych płynach lub w ich pobliżu.
- Nie wolno myć urządzenia pod bieżącą wodą.
- Należy użytkować urządzenie zgodnie z instrukcją i jego przeznaczeniem.
- Upełnić się, że żadne otwory powietrzne nie są w żaden sposób zakryte.
- Nie umieszczać niczego na urządzeniu.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do otworów.
- Nie wolno używać oczyszczacza powietrza, jeżeli brakuje którejkolwiek części lub jeżeli jest ona w jakikolwiek sposób uszkodzona.
- Nie próbować naprawiać ani regulować funkcji mechanicznych urządzenia samodzielnie jeżeli urządzenie ulegnie uszkodzeniu.
- Jeżeli przewód zasilający lub wtyczka ulegnie uszkodzeniu, wymianę należy powierzyć uprawnionej do takich czynności osobie, aby uniknąć zagrożeń.
- Oczyszczacz powietrza nie zawiera części, które mogą być naprawiane przez użytkownika.
- Jeżeli oczyszczacz powietrza przestanie działać, należy najpierw sprawdzić bezpiecznik/wyłącznik na tablicy rozdzielczej.
- Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci i wszystkich osób o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej i takich, którym brak doświadczenia i wiedzy, chyba że są one pod nadzorem lub są instruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo. Dzieci muszą pozostawać pod nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja, którą wykonuje użytkownik, nie może być wykonywana przez dzieci.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją należy odłączyć urządzenie od sieci zasilającej.

• **UWAGA:** Aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem, należy wyjąć wtyczkę kabla z gniazda przed otwarciem urządzenia.

Aby zapobiec niebezpieczeństwu pożaru, należy regularnie sprawdzać i czyścić urządzenie zgodnie z niniejszym podręcznikiem.

• **UWAGA:** Urządzenie jest wyposażone w lampę UV-C. Nie należy wpatrywać się w lampę.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about GREENBERRY products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com

When using electrical devices, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, injuries or cuts, including:

- Product designed for the use in households and for other similar general applications.
- Product for indoor use.
- To avoid fire or shock hazard, check that the voltage on the product corresponds to your electricity supply and plug the power cord directly into an electrical outlet.
- To avoid fire hazard, never put the power cord under rugs or near any heat sources.
- Properly discard any plastic wrapping that was used for the packaging.
- Do not use the air purifier outside.
- Do not place the product near any heat sources or in direct sunlight.
- Always unplug the air purifier before removing the grill, changing the filters, cleaning the air purifier or whenever it is not in use.
- Do not use in or around water or any other liquids.
- Do not attempt to wash the unit under running water.
- Use the unit only for intended household use as described in this manual.
- Ensure that all air openings are not restricted or covered in any way.
- Do not place anything on top of the unit.
- Never insert any objects into any openings.
- Do not use the air purifier if any part is missing or damaged in any way.
- Do not attempt to repair or adjust any mechanical functions of this unit if it becomes damaged.
- If the power cord or plug becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid hazard.
- The air purifier contains no user serviceable parts.
- Should the air purifier stop working, first check the fuse/circuit breaker at the operating panel.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance operations must not be performed by children.
- Always unplug the air purifier before cleaning or maintenance.
- **WARNING:** To prevent shock hazard, unplug the power cord from the electrical outlet before opening the unit. To prevent fire hazard, check and clean the device on a regular basis as described in this manual.
- **WARNING:** The unit features a UV-C lamp. Do not look directly into the lamp.

HOW TO USE THE AIR PURIFIER

PRE-OPERATING INSTRUCTIONS

1. Carefully remove the unit from the box and then from the bag. Always lift the unit using the carrying handle.
2. Select a stable, even and flat surface. To ensure proper air flow, place the unit at least 30 cm from the nearest wall or item of furniture. Make sure that grills are not blocked or restricted in any way.
3. Insert the power cord to a 220-240 V AC power outlet.

OPERATING INSTRUCTIONS

The air washer can be operated using the buttons on the control panel – see the figure above.

1. Switch on the air purifier – press the ON/OFF button.
2. Select the desired fan speed setting (5 speed settings) using the MODE button.
(1 = lowest speed, 5 = highest speed)
3. Switch on or off the UV-C lamp using the UV button.
4. Switch on or off the timer using the TIMER button – the selected number of hours (1-8 hours) and a clock icon will appear on the display. As soon as the selected time interval expires, the air purifier will switch off.

IONISER

Your Air Purifier has an ioniser, which when turned on, releases negative ions into the outgoing filtered air. Negative ions support the air purification process, improve air purification efficiency and refresh the air. Sometimes the ioniser will make noises similar to clicking or crackling sounds – this is a normal effect at the time of discharge due to the accumulation of ions. The ionizer meets all the recommended maximum ozone concentration limits. High ozone concentration may be harmful to birds or small animals, and therefore, to prevent excessively high ozone accumulation, you should use the unit in a well-ventilated area.

UV-C

Your Air Purifier has a UV-C lamp that emits UV radiation, kills various bacteria, viruses, fungi, spores, and moulds.

HEPA Filter Indicator Light

Your air purifier has an indicator light on the control panel that illuminates when it is time to clean the HEPA filter. The HEPA filter (High Efficiency Particulate Air Filter) significantly reduces the percentage of pollutants in the air. It captures up to 99.97% of all particles down to 3 microns in size. Normally the HEPA filter should be replaced once a year. You should check the condition of the HEPA filter from time to time. If you discover visible discolouration (brown/grey) or observe the openings to be blocked or restricted, replace the filter immediately.

When replacing the filter, following the instructions, and then use a thin object to press the HEPA reset button on the control panel to restart the unit.

See the Cleaning and Maintenance section to find out how to properly maintain the filter.

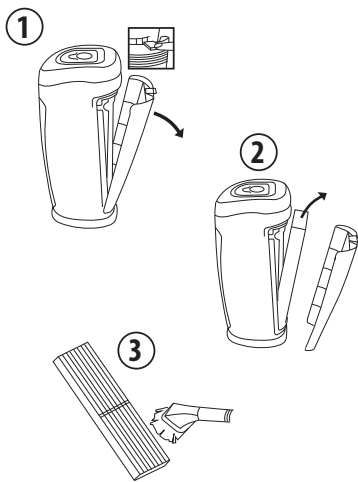
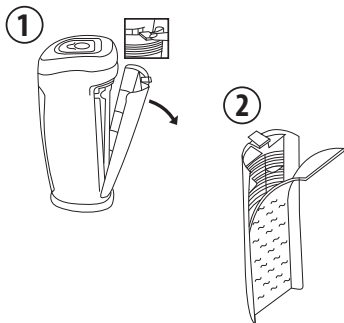
CLEANING AND MAINTENANCE

1. You should check the condition of the air purifier at least once a month. More frequent cleaning may be required depending on environmental conditions.
 2. Use a crevice tool or brush attachment with your vacuum cleaner to clean the pre-filter of fibres and dust.
-

3. Wipe the outer surface of the unit with a clean, dry and soft cloth.

WARNING: Do not insert any objects or fingers inside the unit.

WARNING: Do not use gasoline, diluents, aggressive cleaners, alcohol and solvents etc. because they may damage the air purifier.



PRE-FILTER CLEANING

1. Switch off the unit and unplug the power cord from the electrical outlet.

2. Press the lock and release button and remove the back cover.

WARNING: As soon as you remove the back cover, the unit will stop working.

3. Remove the pre-filter from the back cover. Use a crevice tool or brush attachment with your vacuum cleaner to clean the pre-filter of fibres and dust. Wipe the pre-filter with a clean, dampened and soft cloth.

WARNING: The pre-filter should be cleaned quite often.

4. Once cleaned, reattach the pre-filter in the back cover, replace the back cover, and then close the cover, making sure that it snaps securely into position.

HEPA FILTER CLEANING

1. Switch off the unit and unplug the power cord from the electrical outlet.

2. Press the lock and release button and remove the back cover.

3. Remove the old HEPA filter and use a crevice tool or brush attachment with your vacuum cleaner to clean the filter.

4. Replace the back cover, check if it is flush with the unit surface, and then close the cover, making sure that it snaps securely into position.

WARNING: Do not use water or any other household cleaners or detergents to clean the HEPA filter.

TROUBLESHOOTING

If the air purifier suddenly stops working, it means that protection devices installed to prevent damage could have been activated. In such case:

1. Check if the air purifier is connected to a non-defective electrical outlet.
2. Check if the HEPA filter is securely installed and remains stable.
3. Check if the back cover is properly closed.

WARNING: IF THE PROBLEM PERSISTS, RETURN THE AIR PURIFIER TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE OR THE LOCATION SPECIFIED IN THE WARRANTY. DO NOT DISASSEMBLE THE AIR PURIFIER. ANY UNAUTHORIZED DISASSEMBLY OF THE DEVICE OR OTHER MANIPULATIONS MAY VOID THE WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE PRODUCT OR BODILY INJURIES.

TECHNICAL PARAMETERS

Input rated voltage: 220-240V~

Frequency: 50/60Hz

Power: max 50W



Class II

A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.



Product meets the requirements of EU directives.



WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment.

The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization. Products designated in this way should be handed over to a used electronic and electrical equipment collection point. They may also be returned to the seller, in case of purchasing a new similar product; in this case, the number of returned products may not exceed the number of purchased new products of the same kind. More information on used electronic and electrical equipment collection points may be obtained from city halls and district offices, as well as from local recycling centers or from the shop where this appliance was bought.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Nedodržívanie pokynov tohto návodu môže viesť napr. k vzniku požiaru, opareniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným a nehmotným škodám. Dodatočné informácie o výrobkoch značky GREENBERRY sú dostupné na: www.kanlux.com. Kanlux SA Nenesie zodpovednosť za následky vyplývajúce z nepodriadenia sa pokynom tohto návodu.

Firma Kanlux SA si vyhradzuje právo provádzať v návodu zmeny - aktuálnej verze ke stažení na: www.kanlux.com.

Pri používaní elektrických zariadení je nutné dodržiavať základní bezpečnostní zásady za účelem omezení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění nebo zmrzačení, dále také zásady uvedené níže:

- Výrobek určený na použití v domácnosti a na všeobecné použití.
- Výrobek používat uvnitř místností.
- Pro zabránění požáru nebo úrazu elektrickým proudem je nutné zkontrolovat, jestli je napětí zařízení shodné se zdrojem napájení, a připojit zařízení přímo do elektrické zásuvky.
- Pro zabránění ohrožení požárem není dovoleno zakrývat kabel (např. koberec) nebo jej vést v blízkosti zdrojů tepla.
- Veškerého balení z plastu se zbavte náležitým způsobem.
- Čističku vzduchu nelze používat na otevřeném prostranství.
- Zařízení neumísťujte v blízkosti zdrojů tepla ani na místě vystaveném intenzivnímu slunečnímu svitu.
- Před sejmutím mřížky, výměnou filtrů, čištěním zařízení nebo, pokud není zařízení používáno, je nutné vždy vytáhnout zástrčku čističky vzduchu ze zásuvky.
- Není dovoleno zařízení používat ve vodě, jiných tekutinách či v jejich blízkosti.
- Zařízení nemýjte pod tekoucí vodou.
- Zařízení je nutné používat v souladu s jeho určením a podle návodu.
- Ujistěte se, že nejsou žádné vzduchové otvory nijak zakryté.
- Na zařízení nic nepokládejte.
- Do otvorů nic nevkládejte.
- Není povoleno čističku vzduchu používat, pokud chybí jakákoli její část nebo pokud je jakkoli poškozená.
- Pokud se zařízení porouchalo, nepokoušejte se o opravu nebo úpravu mechanických funkcí vlastními silami.
- Jestliže dojde k poškození napájecího kabelu nebo zástrčky, výměnou pověřte osobu k této činnosti oprávněnou, zabráníte tak nebezpečí.
- Čistička vzduchu neobsahuje žádné části, které by mohly být opraveny uživatelem.
- V případě, že čistička vzduchu přestane pracovat, je nutné zkontrolovat nejdříve pojistku/vypínač na rozváděči.
- Zařízení není určeno k používání osobami, včetně dětí, s omezeními fyzickými, sensorickými nebo psychickými schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, leda by na ně bylo dohlíženo nebo by byly poučeny o používání tohoto zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti se musí nacházet pod dozorem, aby si se zařízením nemohly hrát.
- Čištění a údržba, která je prováděna uživatelem, nemůže být uskutečňována dětmi.
- Před čištěním nebo údržbou je nutné zařízení odpojit od zdroje napájení.

•POZOR: Pro zamezení nebezpečí úrazu elektrickým proudem je nutné před otevřením zařízení vytáhnout kabel ze zásuvky.

Pro zamezení nebezpečí požáru je nutné zařízení pravidelně kontrolovat a čistit v souladu s touto příručkou.

•POZOR: Zařízení je opatřeno UV-C lampou. Není dovoleno se do lampy dívat.

OBSLUHA

PŘÍPRAVA PRO PRÁCI

1. Čističku opatrně vyjměte z krabice a následně z obalu. Čističku vzduchu je nutné vždy přenášet za rukojeť určenou k přenášení zařízení.
2. Zvolte stabilní, vodorovné a ploché místo. Pro zajištění správného proudění vzduchu umístěte zařízení alespoň 30 cm od stěny nebo nábytku. Ujistěte se, že mřížky nejsou ucpané.
3. Zastrčte napájecí kabel do zásuvky napájení se střídavým proudem 220-240 V.

NÁVOD K OBSLUZE

Činnost čističky vzduchu je možné ovládat tlačítky, která jsou přístupná na ovládacím panelu – popis je uveden na obrázku výše.

1. Zapněte napájení zařízení – tlačítko „ON/OFF“
2. Zvolte rychlost ventilátoru (k dispozici je 5 režimů rychlosti) – tlačítko „MODE“ (režim 1 = nejnižší rychlost, režim 5 = nejvyšší rychlost)
3. Lampu UV-C zapněte nebo vypněte tlačítkem „UV“.
4. Časový vypínač se zapíná nebo vypíná tlačítkem „TIMER“ – na displeji se zobrazí zvolený počet hodin (1–8 hodin) a ikona aktivních hodin. Po uplynutí zvoleného času se čistička vzduchu vypne.

IONIZÁTOR

Zařízení je opatřeno funkcí ionizátoru, který emituje kladné ionty – napomáhající procesu čištění vzduchu, zlepšující výkon zařízení a osvěžující vzduch. Ionizátor může časem vydávat zvuky připomínající klepání, praskání – jde o běžný jev, objevuje se v okamžiku vybíjení způsobeném nahromaděním iontů. Ionizátor nepřekračuje doporučené limity produkovaní ozónu. Vysoká koncentrace ozónu může být nebezpečná pro ptáky nebo malá zvířata, proto – aby se zabránilo příliš velkému nahromadění ozónu – je nutné zařízení používat v dobře větrané místnosti.

UV-C

Čistička vzduchu je opatřena lampou UV-C. Lampa vydává ultrafialové záření, ničí bakterie, viry, houby, zárodky, plísňe různého druhu.

Ukazatel výměny filtru HEPA

Když se rozsvítí kontrolka resetování HEPA na řídicím panelu, je nutné filtr vyměnit. Filtr HEPA (High Efficiency Particulate Air Filter) zajistí značné omezení znečišťujících látek. Zadrží až 99,97 % částic o velikosti od 0,3 mikronu. Běžně je nutné filtr HEPA měnit jednou za rok. Vždy po jisté době je nutné filtr HEPA zkontrolovat. Doporučuje se výměna filtru v případě viditelné změny barvy (hnědá/sedá) nebo viditelného ucpání.

Filtr je nutné vyměnit v souladu s návodem a následně vložit tenký předmět do oblasti resetování HEPA na řídicím panelu, aby se zařízení znovu spustilo.

Viz: „Čištění a údržba“, abyste zjistili, jak o filtr správně pečovat.

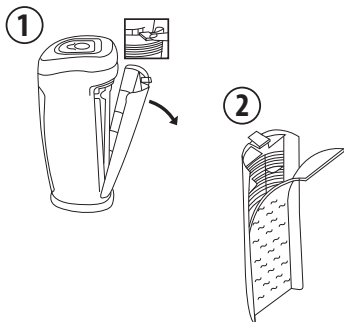
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Čističku vzduchu je nutno kontrolovat alespoň jednou měsíčně. V závislosti na druhu prostředí může být nutností častější čištění.
2. Filtr HEPA čistěte pomocí sacího kartáče vysavače. Takovýmto způsobem se odstraní vlákna a nečistoty.

3. Vnější plochy zařízení je nutné čistit čistým, suchým a měkkým hadříkem.

POZOR: Je zakázáno do zařízení strkat předměty a prsty.

POZOR: Nepoužívejte benzín, ředidla, žíravé čisticí prostředky, alkohol, rozpouštědla apod., poněvadž mohou zařízení poškodit.



ČIŠTĚNÍ VSTUPNÍHO FILTRU

1. Zařízení vypněte a odpojte jej od napájení.

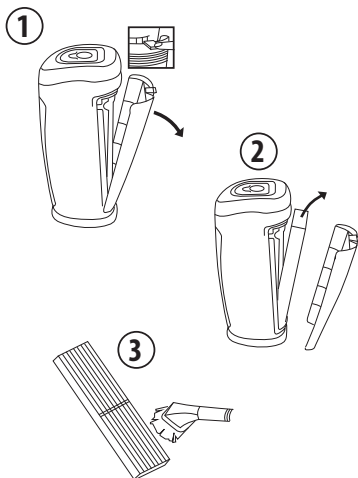
2. Stiskněte tlačítko blokování a uvolnění, následně sejměte kryt ze zadní části zařízení.

POZOR: Po sejmutí zadního krytu se zařízení vypne.

3. Ze zadního krytu vyjměte vstupní filtr. Vyčistěte jej sacím kartáčem vysavače. Takto budou z filtru odstraněna vlákna a nečistoty. Vstupní filtr přetřete čistým, vlhkým a měkkým hadříkem.

POZOR: Vstupní filtr je nutno čistit podle potřeby.

4. Po očištění umístěte vstupní filtr zpět do zadního krytu, nasadte zadní kryt na zařízení a zajistěte jej západkou.



ČIŠTĚNÍ FILTRU HEPA

1. Zařízení vypněte a odpojte jej od napájení.

2. Stiskněte tlačítko blokování a uvolnění, následně sejměte kryt ze zadní části zařízení.

3. Vyjměte použitý filtr HEPA a pomocí sacího kartáče vysavače jej očistěte.

4. Na zařízení nasadte zadní kryt, zkontrolujte, zda je v jedné rovině s okolním povrchem a zaklapněte jej.

POZOR: K čištění filtru HEPA nepoužívejte vodu ani čisticí prostředky pro domácnost.

RADY TÝKAJÍCÍ SE ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud se čistička vzduchu nečekaně vypne, znamená to, že se mohlo spustit zabezpečení, které zabráňuje poškození. V takovém případě:

1. Je nutné zkontrolovat, jestli je čistička vzduchu připojena k funkční elektrické zásuvce.
2. Zkontrolujte, jestli se filtr HEPA nachází pevně na svém místě.
3. Zkontrolujte, jestli je zadní kryt správně zaklapnutý.

POZOR: POKUD PROBLÉM PŘETRVÁVÁ, JE NUTNÉ ČISTIČKU VZDUCHU PŘEDAT NEJBLIŽŠÍMU PRODEJNÍMU MÍSTU NEBO MÍSTU UVEDENÉMU V ZÁRUČE. ZAŘÍZENÍ SAMI NEROZEBÍREJTE. TAKOVÝTO POSTUP MŮŽE ZAPŘÍČINIT ZTRÁTU ZÁRUKY A POŠKOZENÍ VÝROBKU ČI ZRANĚNÍ.

TECHNICKÉ PARAMETRY:

Jmenovité napětí: 220-240V~

Jmenovitá frekvence: 50/60Hz

Výkon: max 50W



Trída II.

Výrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použitá dvojí izolace anebo posílená izolace.



Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).



Takovéto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formu zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění. Takto označené výrobky mají být předány na místo, kde je provozován sber opotřebovaného elektrozařízení anebo předáno prodejci pokud bude koupen nový podobný výrobek v množství nikoliv větším nežli nový kupovaný výrobek téhož druhu. Více informací o sborných bodech opotřebovaného elektrozařízení a elektroniky lze získat v obecním úrade, místním podniku pro recyklaci anebo v prodeje, v níž bylo zařízení koupeno.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI

Nedodržanie pokynu tohoto návodu môže zapríčiniť požiar, oparení, zranení elektrickým prúdom, fyzická zranení a jiné hmotné i nehmotné škody. Ďalšie informácie o výrobcích značky GREENBERRY sú dostupné na: www.kanlux.com
Kanlux SA neodpovedá za škody vzniklé následkom nedodržania pokynu tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhradzuje právo zavádzať do návodu zmeny - aktuálnu verziu je možné si stiahnuť zo stránok www.kanlux.com.

Počas používania elektrických zariadení je potrebné dodržiavať základné bezpečnostné pravidlá s cieľom zníženia rizika požiaru či poranenia elektrickým prúdom, vrátane nižšie uvedených pokynov:

- Výrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.
- Výrobek na použitie vnútri miestností.
- Aby sa predišlo požiaru alebo poraneniu elektrickým prúdom, je potrebné skontrolovať, či sa napätie na typovom štítiku zariadenia zhoduje so zdrojom napájania a pripojiť zariadenie priamo do elektrickej zásuvky.
- Aby sa predišlo požiaru, nikdy nezakrývajte kábel (napr. kobercom) a neumiestňujte ho v blízkosti zdrojov tepla.
- Plastové obaly zlikvidujte podľa platných predpisov.
- Čističku vzduchu nepoužívajte na otvorenom priestranstve.
- Zariadenie neumiestňujte v blízkosti zdrojov tepla ani na priame slnko.
- Pred odstránením mriežky, výmenou filtrov, čistením zariadenia alebo v prípade, že sa nepoužíva, je potrebné vždy vytiahnuť zástrčku čističky vzduchu zo zásuvky.
- Zariadenie nepoužívajte vo vode, v iných kvapalinách alebo v ich blízkosti.
- Zariadenie sa nesmie umývať pod tečúcou vodou.
- Zariadenie je potrebné používať v súlade s návodom a jeho určením.
- Ubezpečte sa, že žiadne otvory určené na prienik vzduchu nie sú zakryté.
- Na zariadenie nekladte žiadne predmety.
- Do otvorov nevkladajte žiadne predmety.
- Čistička vzduchu sa nesmie používať v prípade, ak ktorékoľvek časti chýbajú alebo ak sú akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Ak je zariadenie poškodené, nepokúšajte sa samostatne opravovať ani regulovať mechanické funkcie zariadenia v prípade, .
- V prípade, že je kábel alebo zástrčka poškodená, výmenu musí z bezpečnostných dôvodov vykonať osoba oprávnená vykonávať takúto činnosť.
- Čistička vzduchu neobsahuje časti, ktoré by mohol opravovať používateľ.
- V prípade, že čistička vzduchu prestane fungovať, je potrebné najskôr skontrolovať poistku/vypínač na prístrojovej doske.
- Zariadenie nie je určené pre deti a osoby s fyzickými, senzoryckými a zmyslovými poruchami a osoby, ktorým chýbajú skúsenosti a vedomosti, zariadenie môžu používať jedine pod dohľadom alebo po poučení v oblasti používania osobami zodpovednými za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby sa so zariadením nehrali.
- Čistenie a konzerváciu, ktorú vykonáva používateľ, nesmú vykonávať deti.
- Pred čistením a údržbou je potrebné zariadenie odpojiť z elektrickej siete.

• UPOZORNENIE: Aby sa predišlo nebezpečenstvu zasiahnutia prúdom, je potrebné vybrať zástrčku kábla zo zásuvky pred otvorením zariadenia.

Aby sa predišlo nebezpečenstvu vzniku požiaru, je potrebné zariadenie pravidelne kontrolovať v súlade s touto príručkou.

• UPOZORNENIE: Zariadenie obsahuje UVC lampu. Do lampy sa nesmie pozeráť.

POUŽÍVANIE

PRÍPRAVA NA POUŽÍVANIE

1. Opatrne vyberte čističku vzduchu zo škatule a následne z obalu. Čističku vzduchu je potrebné vždy uchopiť za držiak určený na prenášanie zariadenia.
2. Zvoľte stabilné, horizontálne a rovné miesto. Aby bol zabezpečený správny prietok vzduchu, zariadenie umiestnite minimálne 30 cm od steny alebo nábytku. Ubezpečte sa, či mriežky nie sú zanesené.
3. Elektrický kábel zapojte do zásuvky so striedavým prúdom 220-240 V.

NÁVOD NA POUŽITIE

Prácu čističky vzduchu je možné ovládať pomocou tlačidiel, ktoré sa nachádzajú na ovládacom paneli – popis sa nachádza na obrázku vyššie.

1. Zapnite napájanie zariadenia – tlačidlo „ON/OFF“
2. Zvoľte rýchlosť ventilátora (dostupných 5 rýchlostných režimov) – tlačidlo „MODE“ (režim 1 = najnižšia rýchlosť, režim 5 = najvyššia rýchlosť)
3. Zapnite alebo vypnite UVC lampu pomocou tlačidla „UV“.
4. Zapnite alebo vypnite časový spínač pomocou tlačidla „TIMER“ – na displeji sa zobrazí zvolený počet hodín (1 – 8 hodín) a ikona aktívnych hodín. Po uplynutí zvoleného času sa čistička vzduchu vypne.

IONIZÁTOR

Zariadenie je vybavené funkciou ionizátora, ktorá zabezpečuje vysielanie záporne nabitých iónov - napomáha pri čistení vzduchu, zlepšuje efektívnosť zariadenia a osviežuje vzduch. Ionizátor môže občas vydávať zvuky pripomínajúce klepanie, praskanie – tento jav je bežný, dochádza k nemu v momente vzniku výboja, ktorý je spôsobený nahromadením iónov. Ionizátor neprekračuje odporúčané limity vytváraného ozónu. Vysoká koncentrácia ozónu môže byť nebezpečná pre vtáky alebo malé zvieratá, preto je z hľadiska eliminácie jeho tvorby potrebné používať zariadenie v dobre vetraných miestnostiach.

UVC

Čistička vzduchu je vybavená UVC lampou. Lampa vyžaruje ultrafialové žiarenie, ničí rôzne druhy baktérií, vírusy, huby, spóry, plesne.

Ukazovateľ výmeny HEPA filtra

HEPA filter je potrebné vymeniť v prípade, ak zasvieti kontrolka resetovania HEPA na ovládacom paneli. HEPA filter (High Efficiency Particulate Air Filter) zabezpečuje podstatnú elimináciu nečistôt. Zachytáva do 99.97 % častíc veľkosti od 0,3 mikróv. Štandardne je potrebné vymieňať HEPA filter raz ročne. HEPA filter je potrebné občas skontrolovať. V prípade viditeľnej zmeny sfarbenia (hnedá/sivá) alebo v prípade viditeľného zanesenia sa odporúča filter vymeniť skôr.

Filter je potrebné meniť podľa návodu a následne vsunúť tenký predmet do oblasti resetovania HEPA na ovládacom paneli, čím sa zariadenia opätovne spustí.

Pozri: „Čistenie a údržba“, kde sa dozviete, ako sa správne starať o filter. |

ČISTENIE A ÚDRŽBA

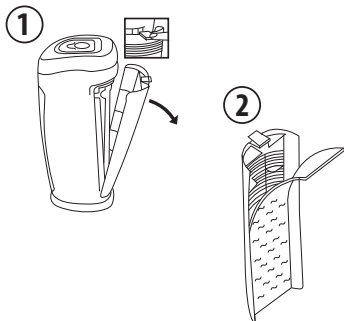
1. Čistička vzduchu sa musí kontrolovať minimálne raz za mesiac. V závislosti od podmienok prostredia môže byť potrebné častejšie čistenie.

2. HEPA filter je potrebné čistiť pomocou vysávača použitím kefového nadstavca. Takýmto spôsobom sa odstraňujú vlákna a nečistoty.

3. Vonkajší povrch zariadenia je potrebné utierať čistou, suchou a mäkkou handričkou.

UPOZORNENIE: Do zariadenia nekladajte žiaden predmety ani prsty.

UPOZORNENIE: Nepoužívajte benzín, riedidlá, žieravé čistiace prostriedky, alkohol a rozpúšťadlá atď., pretože by mohli poškodiť zariadenie.



ČISTENIE VSTUPNÉHO FILTRA

1. Vypnite zariadenie a vytiahnite kábel zo zásuvky.

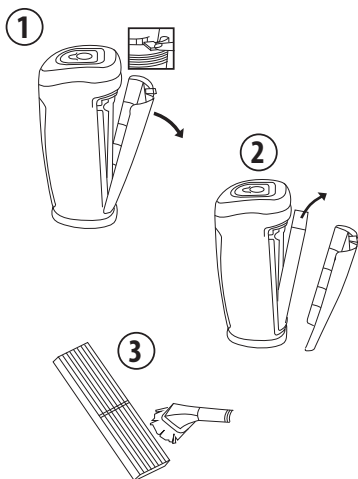
2. Stisnite tlačidlo blokovania a uvoľňovania a následne zložte zo zariadenia zadný kryt.

UPOZORNENIE: Po zložení zadného krytu sa zariadenie vypne.

3. Vyberte vstupný filter zo zadného krytu. Vyčistite ho pomocou vysávača použitím kefového nadstavca. Takýmto spôsobom sa z filtra odstraňuje vlákna a nečistoty. Vstupný filter utrite pomocou čistej, vlhkej, mäkkej handričky.

UPOZORNENIE: Vstupný filter je potrebné čistiť pomerne často.

4. Po vyčistení je potrebné vstupný filter vložiť späť do zadného krytu, na zariadenie nasadiť zadný kryt a zabezpečiť pomocou západky.



ČISTENIE HEPA FILTRA

1. Vypnite zariadenie a vytiahnite ho zo zásuvky.

2. Stisnite tlačidlo blokovania a uvoľňovania a následne zložte zo zariadenia zadný kryt.

3. Použitá HEPA filter vyberte a použite kefový nadstavec vysávača, pomocou ktorého ho vyčistíte.

4. Na zariadenie nasadte zadný kryt, skontrolujte, či je vložený rovno a upevnite ho.

UPOZORNENIE: Na čistenie HEPA filtra nepoužívajte vodu a čistiace prostriedky používané v domácnosti.

POKYNY TÝKAJÚCE SA RIEŠENIA PROBLÉMOV

V prípade, ak sa čistička vzduchu neočakávane vypne, znamená to, že sa mohli aktivovať poistky, ktoré predchádzajú poškodeniu zariadenia. V takom prípade:

1. Je potrebné skontrolovať, či je čistička vzduchu zapojená do správnej elektrickej zásuvky.
2. Skontrolovať, či je HEPA filter umiestnený stabilne na svojom mieste.
3. Skontrolovať, či je zadný kryt správny pripevnený.

UPOZORNENIE: V PRÍPADE, AK SA PROBLÉM NEVYRIEŠI, JE POTREBNÉ ČISTIČKU VZDUCHU VRÁTIŤ DO PREDAJNE, V KTOREJ BOLA ZAKÚPENÁ ALEBO NA MIESTO UVEDENÉ V ZÁRUKU. ZARIADENIE SA NESMIE SAMOSTATNE ROZBERAŤ NA JEDNOTLIVÉ SÚČIASTKY. MÔŽE TO MAŤ ZA NÁSLEDOK NEUZNANIE REKLAMÁCIE PRODUKTU ALEBO PORANENIE TELA.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Prívod striedavého napätia: 220-240V~

Frekvencia: 50/60Hz

Výkon: max 50W



Trieda II.

Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, použitím dvojitej alebo spevnenej izolácie.



Výrobok spĺňa požiadavky Smerníc Európskej únie (EU).



Označenie WEEE uvádza nutnosť selektívneho zberu použitého elektrického a elektronického vybavenia. Takto označené výrobky nie je možné vyhadzovať spolu s ostatnými obvyčajnými odpadkami. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia. Takto označené výrobky musia byť odovzdané v stredisku pre zber opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení alebo odovzdané predávajúcemu, v prípade nákupu nového podobného výroku v množstve neprevyšujúcom nové kupované zariadenie rovnakého druhu. Viac informácií o strediskách pre zber opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení môžete získať na mestskom úrade alebo obecnom úrade, miestnom podniku technických služieb alebo v obchode, v ktorom bolo zariadenie zakúpené.

GREENBERRY
